

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

1

Dàjiā hǎo! Huānyíng láidào Mandarin Corner zhī

大家好！欢迎来到 Mandarin Corner 之

Olá a todos! Sejam bem-vindos ao Mandarin Corner

2

"shuōshuo nǐ de kànfǎ".

“说说你的看法”。

“Expressando opiniões em chinês!”

3

Jīntiān wǒmen yòu lái dào le jiētóu,

今天我们又来到了街头，

Hoje nós viemos as ruas novamente,

4

lái jìnxíng yī cì suíjī de cǎifǎng.

来进行一次随机的采访。

Para entrevistar pessoas aleatórias

5

Nàme jīntiān de zhǔtí shì

那么今天的主题是

Então, o tópico de hoje será:

6

Zhōngguó de nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng?

中国的女孩子喜欢什么样的男生？

Quais os tipos de homens que as chinesas gostam?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

7

Mà xiàmian wǒmen jiù lái tīngtīng ba!

那下面我们就来听听吧！

Agora vamos escutá-los!

8

Nàme nǐ xǐhuan shénmeyàng de nánshēng ne?

那么你喜欢什么样的男生呢？

Então, quais os tipos de homens que você gosta?

9

Wǒmen shǒuxiān cóng zhǎngxiàng shuō qǐ ba.

我们首先从长相说起吧。

Primeiro, vamos começar com a aparência

10

Jiùshì nǐ xǐhuan zhǎng shénmeyàng de nánshēng?

就是你喜欢长什么样的男生？

Qual o tipo de aparência que você gosta em um homem?

11

Zhǎng de shuài de ya.

长得帅的呀。

Um muito bonito.

12

Shénmeyàng cái nénggào jiào shuài ne?

什么样才能够叫帅呢？

O que você considera “muito bonito”?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

13

Bǐrú shuō shēngāo a, tǐzhòng a, yǒu méiyǒu yāoqiú?

比如说身高啊，体重啊，有没有要求？

Por exemplo, altura, peso, são exigências ou não?

14

Shēngāo dehuà, zhìshǎo yào yī mǐ qī wǔ yǐshàng ba.

身高的话，至少要一米七五以上吧。

Sobre altura, pelo menos 1,75m.

15

Ránhòu ne, tǐzhòng dehuà piān shòu xíng, dànshì yào yǒu jīròu.

然后呢，体重的话偏瘦型，但是要有肌肉。

E sobre o peso (eu gosto) de magros, mas com músculos.

16

Nǐ xiǎngyào zhǎo gèzi gāo yīdiǎn de,

你想要找个子高一点的，

Eu gostaria de encontrar um que fosse um pouco alto,

17

wèishénme zhège shēngāo huì zhème zhòngyào ne?

为什么这个身高会这么重要呢？

Por que a altura é tão importante?

18

Yīnwèi zhèyàng yīqǐ guàngjiē dehuà,

因为这样一起逛街的话，

Porquê dessa forma, quando estivermos passeando pela rua,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

19

shǒu wǎn shǒu, bǐjiào xiǎoniǎoyīrén na, xiǎnde zìjǐ

手挽手，比较小鸟依人呐，显得自己

De mãos dadas, eu vou parecer pequena e mais fofa, como um passarinho

**Nota: "xiǎoniǎoyīrén" é uma expressão idiomática que descreve garotas pequenas e fofas.**

20

Xiàng zhè wèi gēge zhèyàng.

像这位哥哥这样。

Como esse "irmão mais velho"

**Nota: Ela está se referindo ao cameraman.**

21

E... nà nǐ néng miáoshù yíxià ma?

呃... 那你能描述一下吗?

Você pode descrever um pouco?

22

Jiùshì huì yī xiàng jìnéng, ránhòu wàibiǎo bǐjiào shuài, bǐjiào cháo.

就是会一项技能，然后外表比较帅，比较潮。

Uma pessoa que tenha habilidades, aparência bonita e descolado

23

Shénmeyàng de cái shǔyú shuài de, zài nǐ xīnmù zhōng?

什么样的才属于帅的，在你心目中?

Para você, que tipo de aparência é considerada "bonita"?

24

Dàgài xiàng tā zhèyàng ba.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

大概像他这样吧。

Provavelmente alguém que se parece com ele

**Nota: Ela está novamente se referindo ao cameraman.**

25

Tǐng huì liáo de!

挺会聊的!

Você sabe como falar!

26

Nà nǐ ne?

那你呢?

E você?

27

Wǒ bǐjiào xǐhuan yōumò yīdiǎn ba, yōumò fēngqù de.

我比较喜欢幽默一点吧，幽默风趣的。

Eu gosto de pessoas com senso de humor.

28

Duì gèzi yǒu méiyǒu yāoqiú?

对个子有没有要求?

Tem alguma exigência de altura?

29

Yīnwèi wǒ gèzi bǐjiào gāo, yě xiǎngyào gāo gèzi yīdiǎn de.

因为我个子比较高，也想要高个子一点的。

Porque eu sou um pouco alta, então eu gostaria que ele fosse mais alto do que eu.

30

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Nǐ xiǎng zhǎo duō gāo de?

你想找多高的？

Você gostaria de achar um homem com quanto de altura?

31

Dàgài yī mǐ bā zuǒyòu ba.

大概一米八左右吧。

Aproximadamente 1,80m.

32

Nǐ yě yǒu yī mǐ qī le ba?

你也有一米七了吧？

Você tem 1,70m certo?

33

Duì! Chàbuduō.

对！差不多。

Sim, mais ou menos

34

Nà nǐ ne?

那你呢？

E você?

35

Wǒ xiāngduì láishuō, duì yāo...

我相对来说，对要...

Para mim é relativo...

36

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Duì shēngāo jiù méi shénme yāoqiú, yī mǐ qī yǐshàng dōu kěyǐ.

对身高就没什么要求，一米七以上都可以。

Sobre altura eu não tenho nenhum tipo de requisito, pode ser de um 1,70m para cima.

37

Shuài yīdiǎn na! Dàdà yǎnjīng, gāo gāo bízi, xiǎoxiǎo zuǐba.

帅一点呐！大大眼睛、高高鼻子、小小嘴巴。

Bonito! Com olhos grandes, nariz grande, boca pequena.

38

Shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú ne?

身高有没有要求呢？

Alguma exigência de altura, ou não?

39

Yī mǐ qī liù yǐshàng ba.

一米七六以上吧。

Acima de 1,76m.

40

Nà shēngāo wèishénme huì zhème zhòngyào ne? jiù duì nǐ láishuō

那身高为什么会这么重要呢？就对你来说

Por que altura é tão importante para você?

41

Wǒ juéde shēngāo huì yǐngxiǎng dào xiàyīdài de yī gè jīyīn.

我觉得身高会影响到下一代的一个基因。

Eu acho que altura pode influenciar na genética da próxima geração.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

42

Bùyào tài pàng.

不要太胖。

Não pode ser muito gordo.

43

Ránhòu bǐjiào gāo yīdiǎndiǎn ba.

然后比较高一点点吧。

E um pouco alto.

44

Yào duō gāo cái jiào gāo?

要多高才叫高?

O que você considera alto?

45

Yī mǐ qī wǔ ba, yī mǐ qī wǔ yǐshàng.

一米七五吧，一米七五以上。

1,75m, a partir de 1,75m.

46

Tā de chuānyī dǎban ne? Yǒu méiyǒu yāoqiú?

他的穿衣打扮呢？有没有要求？

E o estilo de se vestir? Tem alguma exigência ou não?

47

Xīwàng tā chuān de bǐjiào xiūxián yīdiǎn ba,

希望他穿得比较休闲一点吧，

Eu espero que ele se vista de forma casual,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

48

ránhòu kěyǐ yùndòng fēng yīdiǎn, yě kěyǐ

然后可以运动风一点，也可以

E esportiva, também pode ser

49

Nà nǐ ne?

那你呢？

E você?

50

Zhuàng yīdiǎn de

壮一点的

(aparência) forte

51

Jiù bù yào tài shòu

就不要太瘦

Não pode ser muito magro

52

Nǐ shì xǐhuan pàng yīdiǎn de?

你是喜欢胖一点的？

Você gosta de um pouco gordinho?

53

Xǐhuan wēi pàng de.

喜欢微胖的。

Eu gosto de um pouco gordinho.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

54

Nà gèzi ne?

那个子呢?

E sobre altura?

55

Gèzi, yī mǐ qī wǔ zuǒyòu ba.

个子，一米七五左右吧。

Altura, mais ou menos 1,75m.

56

Gāo gāo shòu shòu de, rán hòu yǒu fùjī de.

高高瘦瘦的，然后有腹肌的。

Alto, magro, e que tenha tanquinho

57

Bǐjiào bái | Duì!

比较白 | 对!

Um pouco branco (tom de pele) | Certo!

58

Hěn yángguāng

很阳光

Muito “ensolarado”

**Nota: “yángguāng” significa extrovertido e atlético.**

59

Duì! Zhǐyào yángguāng jiù hǎo

对! 只要阳光就好

Certo! Desde que seja “ensolarado”

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

60

Yào pífu bái yīdiǎn de, shì ma?

要皮肤白一点的，是吗？

Quer que tenha a pele clara, certo?

61

Qíshí zhǐyào yángguāng jiù xíng le.

其实只要阳光就行了。

Na verdade, desde que ele seja “ensolarado” já está bom

62

Shénmeyàng de lèixíng cái jiào yángguāng ne?

什么样的类型才叫阳光呢？

Que tipo de aparência você considera “ensolarado”?

63

Yīnwèi wǒmen de guānzhòng dōu shì wàiguórén ma,

因为我们的观众都是外国人嘛，

Porque nosso público são pessoas estrangeiras,

64

kěnéng tāmen duì "yángguāng" zhège cí bùtài lǐjiě.

可能他们对“阳光”这个词不太理解。

Talvez eles não entendam muito bem essa palavra “ensolarado”

65

Jiùshì hěn xǐhuan yùndòng.

就是很喜欢运动。

É um (tipo de pessoa) que gosta muito de praticar esportes.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

66

O... yùndòng xíng de!

噢... 运动型的!

Ah... um tipo esportista!

67

Duì! Ránhòu xìnggé hěn hǎo, hěn kāilǎng.

对! 然后性格很好, 很开朗。

Sim! E também que tenha uma boa personalidade, que seja extrovertido!

68

Jiùshì bǐrú shuō yùdào yīxiē xiǎoshì,

就是比如说遇到一些小事,

Por exemplo, quando ele encontrar pequenos problemas,

69

yě bùhuì shuō hěn jìjiào de nà yīzhǒng.

也不会说很计较的那一种。

Ele não vai fazer muito alarde sobre aqueles problemas

70

Jiù dàfang yīdiǎn de? | Duì!

就大方一点的? | 对!

Que seja um pouco generoso? | Sim!

71

Nà nǐ duì shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú?

那你对身高有没有要求?

Você tem alguma exigência de altura, ou não?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

72

Yào duō gāo ne?

要多高呢?

Quão alto você gostaria?

73

Kěndìng yào... | Yī mǐ bā

肯定要... | 一米八

Ele deve ter... | 1,80m.

74

Yī mǐ qī wǔ yǐshàng

一米七五以上

Acima de 1,75m

75

Wǒ zuì xǐhuan zhǎng de gāo de.

我最喜欢长得高的。

Eu gosto de homens altos.

76

Jiùshì wǒ duì zhǎng de gāo de láishuō, bǐjiào méiyǒu dǐkànglì.

就是我对长得高的来说，比较没有抵抗力。

Se ele for alto, eu não consigo resistir!

77

Nǐ yǒu duō gāo a?

你有多高啊?

Qual a sua altura?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

78

Wǒ yǒu yī liù bā diǎn wǔ.

我有 168.5 (cm)

Eu tenho 168,5 (cm)

79

Nǐ xiǎng zhǎo duō gāo de?

你想找多高的?

E você gostaria de encontrar (um homem) com quanto de altura?

80

Wǒ juéde zuìhǎo yī mǐ bā ba.

我觉得最好一米八吧。

Eu acho que o melhor seria 1,80m.

81

Dāngrán shì yòu gāo yòu shuài de a!

当然是又高又帅的啊!

Alto e bonito, é claro!

82

Duō gāo ne?

多高呢?

Quanto de altura?

83

Yī mǐ bā yǐshàng ba.

一米八以上吧。

Acima de 1,80m.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

84

Nǐ ne?

你呢?

E você?

85

Wǒ? Wǒ yǒu nán péngyou le.

我? 我有男朋友了。

Eu? Eu tenho namorado.

86

Zhǎngxiàng a?

长相啊?

Aparência?

87

Wǒ xǐhuan nàzhǒng bǐjiào yángguāng, ránhòu kāilǎng yīdiǎn.

我喜欢那种比较阳光，然后开朗一点。

Eu gosto daquele tipo mais “ensolarado”, e um pouco extrovertido

88

Zhǎngxiàng!

长相!

Aparência!

89

Bǐjiào yōumò

比较幽默

Mais humorado.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

90

Nà shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú?

那身高有没有要求?

Você tem alguma exigência de altura, ou não?

91

Shēngāo a? Yuè gāo yuè hǎo ba.

身高啊? 越高越好吧。

Altura? Quanto mais alto melhor.

92

Liǎng mǐ, sān mǐ ma?

两米, 三米吗?

Dois metros, três metros?

93

Yě bùshì la. Kěnéng yī mǐ bā zuǒyòu.

也不是啦。可能一米八左右。

Também não né. Talvez por volta de 1,80m

94

Nà nǐ gānggang jiǎng le shuō yào zhǎng de yángguāng yīdiǎn,

那你刚刚讲了说要长得阳光一点,

Você acabou de falar que gostaria que ele fosse um pouco “ensolarado”,

95

Nà nǐ néng bùnéng gěi "yángguāng" zhège cí dìngyì yīxià ne?

那你能不能给“阳光”这个词儿定义一下呢?

Você pode definir o que é “ensolarado”?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

96

Bǐjiào ài yùndòng a, dǎ lánqiú,

比较爱运动啊，打篮球，

Um homem que gosta bastante de fazer esportes, jogar basquete,

97

huòzhě píngshí chuān de bǐjiào yùndòng fēng yīdiǎn.

或者平时穿得比较运动风一点。

Ou que normalmente use roupas de esporte

98

Jiù kànqǐlái, zhěng gè rén de qìzhì bǐjiào... nàge...

就看起来，整个人的气质比较... 那个...

Aparentemente, o temperamento dessa pessoa...

99

Nǐ ne?

你呢？

E você?

100

Wǒ a? Qíshí jīběnshàng dōu chàbuduō le.

我啊？其实基本上都差不多了。

Eu? Na verdade, eu sou basicamente a mesma coisa.

101

Jiù zhǎng de gāo gāo de, jiù tǐnghǎo de.

就长得高高的，就挺好的。

Sendo alto, já está bom.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

102

Duì zhǎngxiàng ne, yǒu méiyǒu yāoqiú?

对长相呢，有没有要求？

Em relação a aparência, tem alguma exigência ou não?

103

Méiyǒu

没有

Não.

104

Shēngāo ne?

身高呢？

Altura?

105

Yī mǐ qī wǔ dào yī mǐ bā ba.

一米七五到一米八吧。

1,75m até 1,80m.

106

Wǒ shì bǐjiào xǐhuan nàzhǒng yángguāng, jījí,

我是比较喜欢那种阳光，积极，

Eu gosto bastante daquele tipo “ensolarado”, positivo,

107

háiyǒu jiùshì ài yùndòng de nánshēng.

还有就是爱运动的男生。

Homens que gostam de fazer esportes

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

108

Nǐ ne?

你呢?

E você?

109

Wǒ yě shì bǐjiào... gēn tā de chàbuduō.

我也是比较... 跟她的差不多。

Eu também... mais ou menos como ela.

110

Nà zài wàixíng fāngmiàn ne?

那在外型方面呢?

E sobre aparência?

111

Bǐrú shuō shēngāo a, tǐzhòng a, hái yǒu wǔguān a?

比如说身高啊，体重啊，还有五官啊?

Por exemplo, altura, peso e características faciais?

112

Wǒ juéde yīdìngyào bǐ wǒ gāo!

我觉得一定要比我高!

Eu acho que deve ser mais alto do que eu!

113

Jiùshì xīwàng yī mǐ bā zuǒyòu.

就是希望一米八左右。

Eu espero que tenha 1,80m mais ou menos.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

114

En, nǐ ne?

嗯，你呢？

E você?

115

Wǒ juéde shēngāo yě bù suàn shuō yāoqiú yǒu duō gāo,

我觉得身高也不算说要求有多高，

Eu acho que as minhas exigências não são em relação à altura,

116

jiù chàbuduō... gēn wǒ chàbuduō yě xíng, gāo yīdiǎndiǎn,

就差不多... 跟我差不多也行，高一点点，

pode ser mais ou menos do meu tamanho, um pouco mais alto,

117

dànshì bùnéng bǐ wǒ āi ba.

但是不能比我矮吧。

Mas não pode ser menor do que eu.

118

Tǐzhòng ne? Néng bùnéng jiēshòu pàng yīdiǎn de, hái shì?

体重呢？能不能接受胖一点的，还是？

E peso? Pode ser um pouco gordinho?

119

Pàng yīdiǎn, dàgài shì zěnyàng pàng fǎ?

胖一点，大概是怎样胖法？

Um pouco gordinho, quão gordo?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

120

Jiù nǐ néng jiēshòu shénme fànwéi nèi de pàng?

就你能接受什么范围内的胖?

Você aceita qual categoria de gordinho?

121

Jiù wēi pàng yīdiǎn, hái kěyǐ jiēshòu.

就微胖一点，还可以接受。

Se ele for um pouco gordo, eu ainda posso aceitar.

122

Wǒ bù jiēshòu tài pàng de.

我不接受太胖的。

Eu não aceito muito gordo.

123

Nà jiēshòu wēi pàng, hái kěyǐ o?

那接受微胖，还可以哦?

Então aceita um pouco gordo, certo?

124

Zuìhǎo hái shì chàbuduō ba.

最好还是差不多吧。

Melhor se ele (não for muito gordo)

125

Tǐzhòng biāozhǔn yīdiǎn shì zuìhǎo de.

体重标准一点是最好的。

O melhor é que ele seja no peso padrão

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

126

Jiù zǒngguī yījùhuà, yánzhí hěn zhòngyào.

就总归一句话，颜值很重要。

De qualquer forma, a aparência é muito importante

127

Nàme guānyú nánshēng de xìnggé,

那么关于男生的性格，

E sobre a personalidade do homem,

128

nǐmen xǐhuan shénmeyàng de?

你们喜欢什么样的？

Qual tipo você gosta?

129

Jiùshì kāilǎng yīdiǎn ba, ránhòu xīwàng...

就是开朗一点吧，然后希望...

Um pouco extrovertido, eu espero...

130

Jiùshì xīwàng tā píngcháng néng duō xiào a shénmede...

就是希望他平常能多笑啊什么的...

Eu espero que ele possa sorrir normalmente, coisas desse tipo...

131

Jiù tǐnghǎo de.

就挺好的。

Isso será bom.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

132

Xǐhuan xiào a? Jiùshì bǐjiào kāixīn yīdiǎn de nàzhǒng?

喜欢笑啊？就是比较开心一点的那种？

Que goste de sorrir? Daquele tipo um pouco extrovertido?

133

Háiyǒu qítā de ma?

还有其他的吗？

Tem mais alguma coisa?

134

Méi le.

没了。

Não.

135

Nà nǐ ne?

那你呢？

E você?

136

Bǐjiào huópo, tǐtiē yīdiǎn de.

比较活泼，体贴一点的。

Bastante animado, um pouco compreensivo.

137

Nǎxiē xíngwéi shàng kěyǐ tǐxiàn chū zhège nánshēng tǐtiē ne?

哪些行为上可以体现出这个男生体贴呢？

Quais os tipos de comportamento mostram que o homem é do tipo compreensivo?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

138

Jiùshì bù yào tài shénjīng dà tiáo.

就是不要太神经大条。

Basicamente, não pode ser tão intransigente

**Nota: "shénjīng dà tiáo" significa intransigente e insensível.**

139

Shénme jiào shénjīng dà tiáo?

什么叫神经大条?

O que você quer dizer com intransigente?

140

Jiùshì nǐ shēng qì, tā dōu gǎn jué bù dào.

就是你生气，他都感觉不到。

Quando você está irritada, ele não percebe.

141

O... jiùshì yào shāowēi mǐngǎn yīdiǎn de nánshēng?

噢... 就是要稍微敏感一点的男生?

Ah...um homem que tenha um pouco de sensibilidade?

142

Dàn yě bù yào tài mǐngǎn!

但也不要太敏感!

Mas não muito sensível!

143

Yōumò de

幽默的

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Bem humorado.

144

Shénmeyàng cái jiào yōumò ne?

什么样才叫幽默呢?

O que você chama de bem humorado?

145

Jiùshì suíshí dōu kěyǐ jiǎng yīxiē xiàohuà,

就是随时都可以讲一些笑话,

Basicamente, poder falar coisas engraçadas a qualquer momento,

146

kěyǐ bǎ nǚshēng dòuxiào de.

可以把女生逗笑的。

Poder fazer uma garota sorrir e se divertir.

147

Nǐ yǒu méiyǒu jiāo guò bǐjiào yōumò de nán péngyou ne?

你有没有交过比较幽默的男朋友呢?

Você já teve algum namorado bem humorado?

148

Méiyǒu jiāo guò nán péngyou,

没有交过男朋友,

Eu nunca tive um namorado bem humorado,

149

dànshì wǒ de dìdì hái mǎn yōumò de.

但是我的弟弟还蛮幽默的。

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Mas o meu irmão mais novo é bem humorado.

150

Bùyào tài nuǎn.

不要太暖。

Não precisa ser tão “quente”

Nota: "nuǎnnán" é uma gíria de internet que literalmente significa “homem quente”.

Define um homem que é cuidadoso e atencioso. Então, "nuǎn" sozinho significa cuidadoso e atencioso.

151

Duì! Jiùshì... wǒ xīwàng duō miàn yīdiǎn ba.

对！就是... 我希望多面一点吧。

Certo! Eu gostaria que ele fosse um pouco completo.

152

Jiù duì wǒ nuǎn yīdiǎn jiù hǎo le, duì qítā rén bùyào...

就对我暖一点就好了，对其他人不要...

Se for um pouco “quente” comigo já está bom, com as outras pessoas ele não precisa...

153

Duì nǐ hǎo?

对你好？

Se for bom para você?

154

Duì! Bùyào shuō duì suǒyǒu de nǚshēng dōu tèbié hǎo de nàzhǒng,

对！不要说对所有的女生都特别好的那种，

Sim! Não precisa ser daquele tipo que é bom com todas as mulheres,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

155

bǐjiào hàipà zhèzhǒng xìnggé de.

比较害怕这种性格的。

Eu tenho um pouco de receio desse tipo de personalidade.

156

Jiùshì bù xīwàng nàzhǒng huāhuāgōngzǐ de lèixíng?

就是不希望那种花花公子的类型？

Você não gostaria que ele fosse um tipo de playboy?

157

Nàme nǐ juéde shénmeyàng de...

那么你觉得什么样的...

Na sua opinião que tipo...

158

Yīnwèi "nuǎn" ma,

因为“暖”嘛，

Porque “quente”，

159

zhège cí shì zuìjìn cái chūlái de cí, shìbùshì?

这个词是最近才出来的词，是不是？

É uma palavra que apareceu recentemente, certo?

160

Nǐ néng bùnéng jiěshì yīxià "nuǎn" shì shénme yìsi?

你能不能解释一下“暖”是什么意思？

Você pode explicar rapidinho o que ela significa?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

161

Duì wǒ bǐjiào guānxīn, tiēxīn, xìxīn.

对我比较关心，贴心，细心。

Sendo cuidadoso e atencioso comigo.

162

Nǐ juéde yǒu shénmeyàng de xíngwéi

你觉得有什么样的行为

Quais os tipos de comportamentos

163

duìyú nǐ láishuō shǔyú nuǎn de?

对于你来说属于暖的？

Você considera que sejam “quente”?

164

Bǐrú, xiànzài tiānqì hěn rè a,

比如，现在天气很热啊，

Por exemplo, o tempo hoje está muito quente,

165

ránhòu kěnéng tā xiān dàojiā dehuà

然后可能他先到家的话

Então, talvez ele chegando em casa primeiro

166

huì kāi hǎo wòshì lǐ de kōngtiáo.

会开好卧室里的空调。

Ele vá ligar o ar-condicionado do quarto (para quando eu chegar).

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

167

Zhèyàng wǒ huíqù jiù hěn...

这样我回去就很...

Dessa forma, quando eu voltar, estará muito...

168

Nuǎn dào le! | Duì duì!

暖到了! | 对对!

Eu me senti “quente” (com a sua descrição) | Sim!

169

Nǐ ne? | Wǒ dehuà...

你呢? | 我的话...

E você? | Sobre mim...

170

Nǐ shì bù yào tài nuǎn de ma?

你是不要太暖的吗?

Você não quer que ele seja muito “quente”?

171

Tā yào nuǎn de!

她要暖的!

Ela quer (um) “quente”!

172

Wǒ yào nuǎn, dàn shì bù yào duì bié rén nuǎn.

我要暖, 但是不要对别人暖。

Eu quero (que ele seja) quente, mas não com as outras pessoas.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

173

Wǒ shì xiǎng dōu nuǎn yīxià,

我是想都暖一下，

Eu quero que ele seja um pouco “quente” (com as outras pessoas),

174

tā jiùshì bǐjiào tǐtiē de nàzhǒng jiù hǎo le.

他就是比较体贴的那种就好了。

Se ele for daquele tipo compreensivo já será bom.

175

Bǐjiào tǐtiē a? | Duì...

比较体贴啊? | 对...

Mais compreensivo? | Certo!

176

Nà nǐ néng bùnéng jǔ gè lìzi ne?

那你不能举个例子呢?

Você pode falar alguns exemplos?

177

Jǔ gè lìzi a?

举个例子啊?

Um exemplo?

178

Qíshí gēn tā nàzhǒng qíngkuàng chàbùduō ba.

其实跟她那种情况差不多吧。

Na verdade, aquele tipo de situação muito parecida que ela descreveu.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

179

Jiùshì... jiù fāngfāngmiànmiàn dōu kěyǐ gùjí dào de nà yīzhǒng.

就是... 就方方面面都可以顾及到的那一种。

Aquele tipo (de homem) que pode considerar diversos aspectos.

180

Jiùshì guānxīn nǐ, bǐjiào xìxīn de. | Duì...

就是关心你，比较细心的。| 对...

Basicamente, cuida de você, é bastante atencioso. | Certo...

181

Yǒu méiyǒu yāoqiú duìfāng chéngshú a,

有没有要求对方成熟啊，

Você exigiria que ele fosse maduro,

182

huòzhě yǒu nánrén wèi zhèzhǒng?

或者有男人味这种？

Ou másculo?

183

Yào a, yào chéngshú.

要啊，要成熟。

Sim, eu quero que seja maduro.

184

Xīnlǐ chéngshú

心理成熟

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Mentalidade madura,

185

Wàizài dào wúsuǒwèi.

外在倒无所谓。

Eu não ligo muito para a aparência.

186

Wǒ xǐhuan bǐjiào kāilǎng de, jiùshì kěyǐ... hěn néng liáo de.

我喜欢比较开朗的，就是可以... 很能聊的。

Eu gosto bastante de homens extrovertidos, que saibam conversar.

187

Bù xiàng nàxiē hěn chénmèn de, wǒ bù xǐhuan nàxiē.

不像那些很沉闷的，我不喜欢那些。

Não aqueles que parecem sem emoção, eu não gosto desse tipo

188

Bù xǐhuan hàixiū de?

不喜欢害羞的？

Você não gosta de tímidos?

189

Háishi hěn yángguāng ba.

还是很阳光吧。

Gosto dos “ensolarados”

190

Bǐjiào dàfang

比较大方

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Mais generosos.

191

Wǒ xǐhuan Man yīdiǎn.

我喜欢 Man 一点。

Eu gosto dos másculos.

192

Xǐhuan yǒu nánrén wèi yīdiǎn? Hěn Man, shì ba?

喜欢有男人味一点？很 Man，是吧？

Você gosta dos másculos, certo?

193

Duì! Huì bāng nǐ a, yǒuyīxiē shìqíng a, huòzhě shì...

对！会帮你啊，有一些事情啊，或者是...

Sim! Que vai te ajudar, se tiver algum problema, ou...

194

Jiùshì bùhuì kǎolǚ yòuzhì yīdiǎn de nánshēng?

就是不会考虑幼稚一点的男生？

Então você não consideraria um homem mais infantil?

195

Bù xǐhuan yòuzhì de!

不喜欢幼稚的！

Eu não gosto do tipo infantil!

196

Nǐ juéde shénmeyàng de nánshēng huì... jiù suànshì yòuzhì de ne?

你觉得什么样的男生会... 就算是幼稚的呢？

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Na sua opinião, quais são os tipos de homens infantis?

197

Jiùshì méishì jiù xǐhuan liáo nǐ yīxià.

就是没事就喜欢撩你一下。

Quando ele não está ocupado, ele gosta de implicar com você

198

Xiǎng nǐ... ràng nǐ dǎ tā, nà yīzhǒng jiùshì...

想你... 让你打他，那一种就是...

Te deixa com vontade de bater nele, é esse tipo...

199

Nàzhǒng fēicháng yòuzhì!

那种非常幼稚!

Esse tipo é muito infantil!

200

Ránhòu sīxiǎng hěn yòuzhì,

然后思想很幼稚，

Também, tem muitas ideias infantis,

201

bǐrú shuō yǒuxiē rén fēnshǒu, gēn nǚpéngyou

比如说有些人分手，跟女朋友

Por exemplo, alguns rapazes que terminam o relacionamento com a namorada

202

ránhòu jiù yīzhí fán zhe tā de nǚpéngyou, zhèzhǒng...

然后就一直烦着他的女朋友，这种...

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

E depois ficam perturbando, esse tipo...

203

wǒ jiù juéde hěn yòuzhì.

我就觉得很幼稚。

Eu acho isso muito infantil.

204

Jiùshì nánshēng yīnggāi xìnggé yào dàfang yīdiǎn.

就是男生应该性格要大方一点。

O homem deve ter a personalidade mais generosa.

205

Bǐjiào gǎoxiào yīdiǎn de.

比较搞笑一点的。

Mais engraçado.

206

Nénggòu dòu nǐ xiào de, shì ba?

能够逗你笑的，是吧？

Pode fazer você rir, é?

207

Nǐ ne?

你呢？

E você?

208

Jiù ǒu'ěr huì yōumò yīdiǎn lo,

就偶尔会幽默一点咯，

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Ocasionalmente bem humorado,

209

dànshì jiù bǐjiào xǐhuan huì rènzhēn yīdiǎn de nánháizi.

但是就比较喜欢会认真一点的男孩子。

Mas eu gosto bastante de homens que são mais sérios.

210

Nǐ zhǐ de rènzhēn, shì duì gǎnqíng rènzhēn

你指的认真，是对感情认真

Quando você diz “sérios”, você quer dizer que levam o relacionamento mais a sério

211

háishì duì gōngzuò rènzhēn?

还是对工作认真?

Ou que levam o trabalho a sério?

212

Jiùshì duì rènhé shìqíng dōu shì bǐjiào rènzhēn.

就是对任何事情都是比较认真。

Mais sério em todos os aspectos.

213

Duì wǒ hǎo de.

对我好的。

Ser bom comigo.

214

Zuì zhòngyào shì píqì yào hǎo,

最重要是脾气要好，

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

O mais importante é ter um bom temperamento,

215

duì rén yào hǎo, dài rén yǒu lǐ.

对人要好，待人有礼。

Tratar as pessoas bem, ser cortês com as pessoas

216

Duì a! Yào xiàoshùn fùmǔ, zhèyàng

对啊！要孝顺父母，这样

Certo! Ser um bom filho, dessa maneira

217

Xiànzài ne, Zhōngguó yǒu hěn duō nánshēng

现在呢，中国有很多男生

Hoje em dia, muitos homens chineses

218

dōu yǒu chōuyān zhège xíguàn,

都有抽烟这个习惯，

Têm o hábito de fumar

219

nǐmen nénggòu jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你们能够接受抽烟的男生吗？

Você aceitaria um homem que fuma?

220

Zuìhǎo bù yào!

最好不要！

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Seria melhor que não!

221

Duì! Wǒ bù xǐhuan chōuyān de.

对！我不喜欢抽烟的。

Certo! Eu não gosto de homens que fumam.

222

Wèishénme?

为什么？

Por que?

223

Wǒ juéde duì zìjǐ shēntǐ yě bùhǎo,

我觉得对自己身体也不好，

Eu acho que é ruim para a própria saúde,

224

érqiě duì zìjǐ shēnbiān de rén yě bùhǎo a.

而且对自己身边的人也不好啊。

E para as pessoas que estão em seu entorno.

225

Xī èrshǒuyān yě shì bùhǎo de.

吸二手烟也是不好的。

Também não é bom para os fumantes passivos.

226

Bùnéng jiēshòu

不能接受

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Eu não aceito

227

Wèishénme?

为什么?

Por que?

228

Wǒ juéde chōuyān ba,

我觉得抽烟吧,

Eu acho que fumar,

229

jiùshì nánshēng zìjǐ huì juéde zìjǐ hěn shuài,

就是男生自己会觉得自己很帅,

Os homens acham que ficam mais bonitos,

230

kěshì dāng wǒmen zài tā shēnbiān dehuà,

可是当我们在他身边的话,

Mas quando estamos do lado deles,

231

wǒmen yě huì hūxī dào nàge bùhǎo de kōngqì a,

我们也会呼吸到那个不好的空气啊,

Nós também respiramos um ar ruim,

232

ránhòu... tā zìjǐ yě huì shēntǐ bùhǎo. suǒyǐ...

然后... 他自己也会身体不好。所以...

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

E ele pode fazer mal para a própria saúde. Então...

233

Suǒyǐ, rúguǒ yī gè nánshēng xīyān dehuà,

所以, 如果一个男生吸烟的话,

Então, se um homem fuma,

234

nǐ shì juéduì bùhuì kǎolǜ de?

你是绝对不会考虑的?

Você não vai considera-lo de jeito nenhum?

235

Wǒ jiēshòu bùliǎo!

我受不了!

Eu não aceito!

236

Wǒ bùnéng.

我不能。

Eu não posso.

237

Wǒ yě bù xǐhuan.

我也不喜欢。

Eu também não gosto.

238

Yīnwèi wǒ jiālǐ rén méiyǒu rén chōuyān, wǒ bù xǐhuan zhè...

因为我家里人没有人抽烟, 我不喜欢这...

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Porque na minha família ninguém fuma, eu não gosto...

239

Wǒ shì bǐjiào páichì, wǒ bàba huì chōuyān,

我是比较排斥，我爸爸会抽烟，

Eu sou contra. Meu pai fuma,

240

ránhòu wǒ yě huì ǒu'ěr shuō tā,

然后我也会偶尔说他，

E as vezes eu tento falar com ele,

241

dànshì yībān shì tā bù tīng de.

但是一般是他不听的。

Mas normalmente ele não me escuta.

242

Dànshì wǒ gèrén shì fēicháng jièyì de.

但是我个人是非常介意的。

Mas eu, pessoalmente, me importo.

243

Jiùshì rúguǒ nánshēng chōuyān dehuà,

就是如果男生抽烟的话，

Então se um homem fuma,

244

nǐ shì bùhuì kǎolǜ de?

你是不会考虑的？

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Você o consideraria?

245

Yīnggāi bùhuì ba, wǒ juéde

应该不会吧，我觉得

Provavelmente não, eu acho

246

Zuìhǎo bù yào ba. Jiù bùtài xiǎng yào chōu yān de.

最好不要吧。就不太想要抽烟的。

Melhor não. Eu não gosto muito de homens que fumam.

247

Wèishénme ne?

为什么呢？

Por que?

248

Yīnwèi bùtài jiànkāng a.

因为不太健康啊。

Porque não é saudável.

249

érqiě hěn duō chōu yān de rén jiù huì zhíjiē zài lù shàng chōu ma,

而且很多抽烟的人就会直接在路上抽嘛，

E muitos fumantes fazem isso na rua,

250

jiù huì yǐngxiǎng dào biéren na.

就会影响到别人哪。

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

O que pode influenciar outras pessoas

251

Duì, jiù bùshì hěn xǐhuan.

对，就不是很喜欢。

Certo, não gosto muito.

252

Wǒ juéde zhè kàn chǎnghé ba.

我觉得这看场合吧。

Eu acho que depende da ocasião.

253

Duì, kěnéng tā xūyào hé péngyou yìqǐ,

对，可能他需要和朋友一起，

Certo, talvez se ele estiver junto dos amigos,

254

kěnéng xūyào chōu, nà zhège kěyǐ lǐjiě.

可能需要抽，那这个可以理解。

Talvez ele precise fumar, então, dessa maneira é compreensível.

255

Dànshì jiù zài jiā lǐmiàn zuìhǎo háishi bù yào?

但是就在家里面最好还是不要？

Mas dentro de casa é melhor que não faça, né?

256

Bùyào

不要

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Não faça.

257

Bùnéng!

不能!

Não posso!

258

Wèishénme?

为什么?

Por que?

259

Chōuyān kěyǐ, bù yào zài wǒ miànqián chōu,

抽烟可以，不要在我面前抽，

Pode fumar, mas não na minha frente,

260

wǒ hái néng jiēshòu.

我还能接受。

Eu posso aceitar.

261

Dàn bù yào zài wǒ miànqián chōu, zhè yàng

但不要在我面前抽，这样

Mas não vai fazer na minha frente, desse jeito

262

Dàn tā shēnshàng huì yǒu yān wèi, zhè ge nǐ huì jiè yì ma?

但他身上会有烟味，这个你会介意吗?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Mas ele pode ficar com o cheiro de cigarro no corpo, você se importa com isso?

263

Bù jièyì

不介意

Não me importo.

264

Jiù zuìhǎo bù chōu ba.

就最好不抽吧。

É melhor que não fume.

265

Rúguǒ tā yào chōu dehuà, wǒ xīwàng tā kěyǐ wèi wǒ jiè diào.

如果他要抽的话，我希望他可以为我戒掉。

Se ele fumar, eu espero que ele largue por mim.

266

Dànshì rúguǒ bù jiè ne?

但是如果不能呢？

Mas e se ele não largar?

267

Fēnshǒu!

分手！

Terminamos!

268

Nà kěnéng yě bùzhìyú fēnshǒu la.

那可能也不至于分手啦。

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Talvez não chegue a ponto de terminar.

269

Jiù huì píngshí bǐjiào duō de tídiǎn tā,

就会平时比较多地提点他，

Eu vou mencionaria esse ponto com frequência para ele,

270

ràng tā shǎo chōu yīdiǎn.

让他少抽一点。

Para ele fumar menos.

271

Nǐ ne?

你呢？

E você?

272

Wǒ a? Qíshí wǒ huì bǐjiào qīngxiàngyú

我啊？其实我会比较倾向于

Eu? Na verdade, eu prefiro

273

zhǎo bù chōuyān de nánshēng.

找不抽烟的男生。

Achar um homem que não fume.

274

Wǒ běnshēn bùtài xǐhuan chōuyān de rén.

我本身不太喜欢抽烟的人。

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Eu não gosto muito de pessoas que fumam.

275

Suǒyǐ ne rúguǒ tā yǒu zhège xíguàn dehuà,

所以呢如果他有这个习惯的话，

Então, se ele tiver esse hábito,

276

wǒ kěnéng jiù bùhuì kǎolǚ.

我可能就不会考虑。

Eu provavelmente não vou considerá-lo.

277

Wǒ jiù kěyǐ jiēshòu.

我就可以接受。

Eu posso aceitar.

278

Dànshì jiùshì bùshì shuō bǎ chōuyān dàngchéng zìjǐ àihào,

但是就是不是说把抽烟当成自己爱好，

Mas não pode transformar o hábito de fumar em um hobby,

279

jiù bìyào de shíhou chōu.

就必要的时候抽。

Somente quando for necessário fumar.

280

Shénmeshíhou cái suànshì bìyào ne?

什么时候才算是必要呢？

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Quando você considera que é necessário fumar?

281

Jiùshì bǐrú shuō yìngchou a zhīlèi de.

就是比如说应酬啊之类的。

Por exemplo, quando precisar fazer para se envolver em eventos sociais, coisas desse tipo.

282

Wǒ bù fǎnduì.

我不反对。

Eu não me oponho.

283

Wèishénme?

为什么?

Por que?

284

Yīnwèi xiànzài zhège shì yī gè shèhuì de yī gè yǐngxiǎng,

因为现在这个是一个社会的一个影响,

Porque, hoje em dia, isso é uma influência social,

285

yī gè xíguàn, wǒ juéde...

一个习惯, 我觉得...

É um hábito, eu acho...

286

Kěndìng xiànzài hěn duō nánshēng yě bùkěnéng chōuyān,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

肯定现在很多男生也不可能抽烟，

Hoje em dia certamente há homens que não fumam,

287

dànshì yǒuxiē yě huì chōuyān de,

但是有些也会抽烟的，

Mas tem alguns que fumam,

288

tā zhǐshì yī gè guòchéng ma, wǒ juéde...

它只是一个过程嘛，我觉得...

Isso é um processo, eu acho...

289

yīnwèi kěnéng yǒu xiǎohái le, jiù bù yīdìng le,

因为可能有小孩了，就不一定了，

Porque talvez quando tenham crianças, mas não com certeza,

290

kěnéng bǎ tā jiè diào le.

可能把它戒掉了。

Talvez eles possam parar.

291

Nǐ juéde tā kěnéng jiè de diào ma?

你觉得他可能戒得掉吗？

Você acha que é possível que ele pare?

292

Huì de, yīnggāi shì

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

会的，应该是

Sim, talvez seja.

293

Kàn yīxià tā duì xiǎohái de yī gè àihù chéngdù shì qù dào nǎlǐ lo.

看一下他对小孩的一个爱护程度是去到哪里咯。

Depende de quanto ele se importa com a criança.

294

Wǒ nán péngyou shì chōuyān de.

我男朋友是抽烟的。

Meu namorado fuma.

295

Dànshì tā shì gēn wǒ zàiyīqǐ de shíhou, tā bùhuì chōuyān.

但是他是跟我在一起的时候，他不会抽烟。

Mas quando estamos juntos, ele não fuma.

296

Huòzhě shì tā... jiùshì wǒmen zàiyīqǐ,

或者是他... 就是我们在一起，

Ou quando estamos juntos,

297

tā xiǎng... rúguǒ tā xiǎng chōuyān dehuà,

他想... 如果他想抽烟的话，

E ele quer... se ele quiser fumar,

298

tā huì pǎo dào hěn yuǎn de dìfang, jiù yuǎnlǐ wǒ de dìfang qù.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

他会跑到很远的地方，就远离我的地方去。

Ele vai para um lugar mais afastado, um lugar mais distante de onde estou.

299

Dàn jīběnshàng tā shì gēn wǒ zàiyīqǐ dehuà,

但基本上他是跟我在一起的话，

Mas, basicamente, quando estamos juntos,

300

wǒ yībān dōu bǎ tā de yān mòshōu, fàng zài wǒ zhèlǐ,

我一般都把他的烟没收，放在我这里，

Eu normalmente pego os cigarros dele e deixo comigo

301

ránhòu jiù méiyǒu jīhuì chōuyān.

然后就没有机会抽烟。

Assim ele não terá oportunidades para fumar.

302

Nǐ néng jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你能接受抽烟的男生吗？

Você aceitaria um homem que fuma?

303

Néng, dànshì bù yào guòliàng.

能，但是不要过量。

Sim, mas que não fume muito.

304

Shénmeyàng cái jiào guòliàng?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

什么样才叫过量？

O que seria “muito”?

305

Jiùshì yī gè xīngqī liǎng sān zhī ba.

就是一个星期两三支吧。

Em uma semana fumar dois ou três cigarros.

306

Yī gè xīngqī liǎng sān zhī?! | Duì a!

一个星期两三支？！| 对啊！

Em uma semana fumar dois ou três cigarros? | Sim!

307

Zhè hěn shǎo āi!

这很少唉！

Isso é muito pouco!

308

Nǐmen néng jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你们能接受抽烟的男生吗？

Você aceitaria um homem que fuma?

309

Jiēshòu bùliǎo!

接受不了！

Eu não consigo aceitar!

310

Wǒ yuánběn shì bù xǐhuan chōuyān de nánshēng,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

我原本是不喜欢抽烟的男生，

Inicialmente eu não gostava de homens que fumam,

311

dànshì rúguǒ tā chōuyān dehuà,

但是如果他抽烟的话，

Mas se ele fumar,

312

wǒ xiànzài wǒ nán péngyou yě shì chōuyān de,

我现在我男朋友也是抽烟的，

Hoje em dia o meu namorado também fuma,

313

màn màn de, jiù yě néng jiēshòu le ba qíshí

慢慢地，就也能接受了吧其实

Então eu posso ir aceitando paulatinamente, na verdade.

314

Dànshì rúguǒ tā bù chōu dehuà shì gèng hǎo de.

但是如果他不抽的话是更好的。

Mas se ele não fumar é melhor.

315

Nǐ huìbùhuì... nǐ yǒu méiyǒu yāoqiú guò tā jièyān?

你会不会... 你有没有要求过他戒烟？

Você já exigiu que ele parasse de fumar?

316

Céngjīng yǒu guò, dànshì...

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

曾经有过，但是...

Eu já, mas...

317

Shībài le ma?

失败了吗？

Você falhou?

318

Xiàoguǒ bùshì hěn míngxiǎn!

效果不是很明显！

O resultado não foi muito óbvio!

319

Nǐ huìbùhuì dānxīn èrshǒuyān duì nǐ de yǐngxiǎng?

你会不会担心二手烟对你的影响？

Você se preocupa com os efeitos de ser uma fumante passiva?

320

Bǐrú shuō nǐ píngcháng tā zài xī de shíhou,

比如说你平常他在吸的时候，

Por exemplo, quando você está com ele fumando,

321

nǐ zài pángbiān, nǐ huìbùhuì shuō tā?

你在旁边，你会不会说他？

ao lado dele, você fala com ele ou não?

322

Tā jǐnliàng shì wǒ zài de shíhou,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

他尽量是我在的时候，

Quando eu estou perto dele,

323

tā jǐnliàng shì bùhuì chōuyān de.

他尽量是不会抽烟的。

Ele tenta não fumar.

324

Nǐ néng jiēshòu bǐ nǐ dà de háishi bǐ nǐ xiǎo de nán péngyou?

你能接受比你大的还是比你小的男朋友？

Você aceita um namorado que seja mais velho ou mais novo que você?

325

Dōu kěyǐ jiēshòu a.

都可以接受啊。

Eu posso aceitar ambos.

326

Nà rúguǒ dà shí suì ne?

那如果大十岁呢？

E se ele for 10 anos mais velho?

327

Kěyǐ jiēshòu de.

可以接受的。

Eu posso aceitar.

328

Nà xiǎo wǔ suì ne?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

那小五岁呢?

E se ele for 5 anos mais novo?

329

Xiǎo gè liǎng sān suì háishi méiwèntí,

小个两三岁还是没问题,

Mais novo, dois ou três anos, não tem problema,

330

wǔ suì jiù yǒudiǎn tài xiǎo le.

五岁就有点太小了。

5 anos mais novo é muito.

331

Dōu kěyǐ

都可以

Ambos podem

332

Dà duōshao, xiǎo duōshao ne?

大多少, 小多少呢?

Quanto mais velho, quanto mais novo?

333

Rúguǒ dà dehuà, wǔ suì yǐnèi

如果大的话, 五岁以内

Se ele for mais velho, uma diferença de até 5 anos

334

Dōu shì... wǒ juéde sān suì yǐnèi,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

都是... 我觉得三岁以内,

Ambos... eu acho que até 3 anos,

335

dà sān suì huòzhě xiǎo sān suì.

大三岁或者小三岁。

Três anos mais velhos ou três anos mais novo.

336

Shí suì yǐnèi ba

十岁以内吧

Até dez anos

337

Dà shí suì háishi xiǎo shí suì?

大十岁还是小十岁?

Dez anos mais velho ou dez anos mais novo?

338

Dōu shì

都是

Ambos.

339

Xiǎo shí suì yě kěyǐ?

小十岁也可以?

Dez anos mais novo também pode ser?

340

Xiǎo dehuà, wǔ suì ba

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

小的话，五岁吧

Mais novo, cinco anos

341

Wǔ suì, wǔ nián zhīnèi

五岁，五年之内

Cinco anos, até cinco anos

342

Zuìhǎo shì bǐ wǒ dà de.

最好是比我大的。

O melhor é que ele seja mais velho do que eu.

343

Kěyǐ wèn yīxià nǐ niánlíng ma?

可以问一下你年龄吗？

Posso perguntar a sua idade?

344

Wǒ jīnnián shíbā.

我今年十八。

Esse ano eu tenho 18 anos.

345

Hǎo niánqīng o!

好年轻哦！

Muito jovem!

346

Nǐ juéde bǐ nǐ dà duōshao, nǐ néng jiěshòu?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

你觉得比你大多少，你能接受？

Você aceitaria que ele fosse até quantos anos mais velho do que você?

347

Wǔ suì yǐnèi ba.

五岁以内吧。

Até cinco anos.

348

Dà de

大的

Mais velho

349

Dà duōshao néng jiēshòu?

大多少能接受？

Quantos anos mais velho você aceitaria?

350

Dà wǔ suì yǐnèi ba.

大五岁以内吧。

Até cinco anos mais velho.

351

Bǐ nǐ xiǎo de, nǐ shì wánquán bùnéng jiēshòu ma?

比你小的，你是完全不能接受吗？

Mais novo do que você, você não aceitaria de jeito nenhum?

352

Duì a!

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

对啊!

Certo!

353

Yī liǎng suì, sān sì suì, kěyǐ ba?

一两岁，三四岁，可以吧？

Um ou dois anos, três ou quatro anos, pode ser?

354

Duì! Xiǎo de ne, rúguǒ xiǎo dehuà, jiù yī liǎng suì

对！小的呢，如果小的话，就一两岁

Certo! Mais novo, se ele fosse mais novo, então de um a dois anos

355

Ránhòu rúguǒ dà dehuà, juéde shí suì zhīnèi dōu kěyǐ.

然后如果大的话，觉得十岁之内都可以。

Se ele for mais velho, eu acho que pode ser até dez anos.

356

Nàme nǐ zhǎo nán péngyou shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de ma?

那么你找男朋友是以结婚为目的的吗？

Se você procurasse por um namorado, seu objetivo seria casar?

357

Nà kěndìng de!

那肯定的！

Certamente!

358

Zhè shì Zhōngguó rén de nǚ xìng de biāo zhǔn ma.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

这是中国人的女性的标准嘛。

Esse é o padrão para as mulheres chinesas.

359

Shì a

是啊

Certo.

360

Nǐ ne?

你呢?

E você?

361

Dāngrán shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de la!

当然是以结婚为目的的啦!

Claro, o casamento será um objetivo!

362

Xiànzài hái bù ba

现在还不吧

Agora ainda não é

363

Xiànzài hái tài yáoyuǎn.

现在还太遥远。

Agora ainda está muito distante.

364

Hái méi xiǎng zhège wèntí.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

还没想这个问题。

Ainda não penso sobre esse assunto.

365

Hái méi xiǎng, nǐ ne?

还没想，你呢？

Ainda não, e você?

366

Yǐqián shì, xiànzài bùshì

以前是，现在不是

Antes sim, agora não

367

é? Wèishénme gǎibiàn le ne?

额？为什么改变了呢？

Hein? Por que você mudou?

368

Bùyīdìng yīxiàzi jiù zhǎodào ma

不一定一下子就找到嘛

Você não consegue encontrar (alguém assim)

369

Duì! Jiùshì... nǐ yào yǐ jiéhūn wéi mùdì,

对！就是... 你要以结婚为目的，

Certo! Se o objetivo é casar,

370

ránhòu shǒuxiān yào xǐhuan, ránhòu yě yào héshì ba,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

然后首先要喜欢，然后也要合适吧，

Então primeiro é preciso gostar, e depois deve ser adequado,

371

bùrán móhé de tài lèi le.

不然磨合得太累了。

Caso contrário será muito cansativo

372

Ránhòu hái yào kǎolǚ gèzhǒng wèntí ba, wǒ juéde

然后还要考虑各种问题吧，我觉得

Também deve considerar diversos tipos de problemas, eu acho

373

Bǐjiào máfan!

比较麻烦！

Bem estressante!

374

Méiyǒu xiǎng nàme yuǎn.

没有想那么远。

Eu não tinha pensando tão a frente

375

Duì, rúguǒ yùdào shìhé dehuà, kěyǐ kǎolǚ jiéhūn.

对，如果遇到适合的话，可以考虑结婚。

Sim, se eu encontrar uma pessoa adequada, eu posso considerar casar.

376

Rúguǒ méiyǒu yùdào dehuà, huì jìxù zhǎo xiàqù.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

如果没有遇到的话，会继续找下去。

Se não encontrar, eu continuarei procurando.

377

Jìrán nǐ shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de,

既然你是以结婚为目的的，

Já que o seu objetivo é casar,

378

nà nǐ juéde duìfāng de jīngjì nénglì shìfǒu zhòngyào?

那你觉得对方的经济能力是否重要？

Você acha que a situação econômica da outra pessoa é importante ou não?

379

Yě hěn zhòngyào a

也很重要啊

Também é muito importante

380

Jiùshì nǐ néng bùnéng gěi yī gè dàgài de shùzì,

就是你能不能给一个大概的数字，

Você pode me dar um número aproximado?

381

bǐrú shuō nán péngyou de gōngzī yào duō gāo nǐ cái néng gòu jiēshòu?

比如说男朋友的工资要多高你才能够接受？

Por exemplo, quanto deve ser o salário do seu namorado para você aceitá-lo?

382

Zhìshǎo rén mín bì yī gè yuè yào yī wàn duō zuǒyòu cái kěyǐ.

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

至少人民币一个月要一万多左右才可以。

Pelo menos 10.000 yuan por mês, pode ser volta disso.

383

Nǐ juéde hǎo zhǎo ma?

你觉得好找吗?

Você acha que será mais fácil encontrar (um homem assim)?

384

Hái xíng ba, xiànzài yīnggāi

还行吧, 现在应该

Pode ser, hoje em dia deve ser

385

Nà duìfāng yǒu fáng yǒu chē, zhèxiē nǐ huì yāoqiú ma?

那对方有房有车, 这些你会要求吗?

Ele deve ter casa, carro, você tem esse tipo de exigência?

386

Chēzi bùtài yāoqiú, fángzi dehuà,

车子不太要求, 房子的话,

Eu não tenho exigência de carro, sobre a casa,

387

rúguǒ yào jiéhūn, kěyǐ liǎng gè rén yīqǐ mǎi.

如果要结婚, 可以两个人一起买。

Se nós vamos casar, duas pessoas podem comprar juntas

388

Jīngjì nénglì yīnggāi... jiùshì zěnmē shuō ne?

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

经济能力应该... 就是怎么说呢?

A situação econômica deve... como eu posso falar?

389

Tā néng yǎnghuo tā zìjǐ jiù xíng le ba.

他能养活他自己就行了吧。

Se ele conseguir sustentar a si próprio, será o suficiente.

390

Nǐ juéde tā... nǐ juéde zài xiànzài zhège shèhuì,

你觉得他... 你觉得在现在这个社会,

Você acha que ele... você acha que hoje em dia nessa sociedade,

391

tā yào zhèng dàgài yī gè yuè duōshao qián

他要挣大概一个月多少钱

Ele deve ganhar aproximadamente quanto por mês

392

cái suàn néng fúhé zhège biāozhǔn ne?

才算能符合这个标准呢?

Para você considerar adequado a esse padrão?

393

Yào kàn tā de jùtǐ kāixiāo a, nàxiē

要看他的具体开销啊, 那些

Vai depender das despesas específicas dele, algumas

394

Jiùshì jīngjì jiù méiyǒu yī gè biāozhǔn ba,

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

就是经济就没有一个标准吧，

Basicamente não existe um padrão econômico

395

jiùshì zhǔyào tā děi yǒu shàngjìnxīn ba.

就是主要他得有上进心吧。

É mais importante que ele tenha vontade de evoluir.

396

Tā xiànzài rúguǒ zànshí hái bùxíng dehuà,

他现在如果暂时还不行的话，

Se agora ele, temporariamente, ainda não pode (estar de acordo com o padrão econômico)

397

nàge jīngjì qíngkuàng bùtài hǎo dehuà,

那个经济情况不太好的话，

A situação econômica não é muito boa,

398

dànshì tā zhǐyào yǒu nàge shàngjìnxīn a,

但是他只要有那个上进心啊，

Mas ele tem aquela vontade de evoluir,

399

zài gōngzuò shàngmian yǒu yīxiē zìjǐ de xiǎngfǎ a,

在工作上面有一些自己的想法啊，

Tem suas próprias ideias em relação ao trabalho,

400

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

ránhòu néng cháozhe nàge mùbiāo qù nǚlì a, zhèyàngzi

然后能朝着那个目标去努力啊，这样子

E pode esforçadamente trabalhar em direção aos seus objetivos, dessa maneira

401

Wǒ juéde zhèyàng mànman de jiù kěyǐ...

我觉得这样慢慢地就可以...

Eu acho que dessa maneira, lentamente pode...

402

Mànman de jiù kěyǐ mǎifáng le?

慢慢地就可以买房了？

Lentamente pode comprar uma casa?

403

Duì! Mànman de... jiù qiánlì gǔ nàzhǒng yě shì kěyǐ de.

对！慢慢地... 就潜力股那种也是可以的。

Certo! Lentamente... pode funcionar se o potencial dele for promissor

404

Bǐrú shuō tā de gōngzī duōshao...

比如说他的工资多少...

Por exemplo, o salário dele deve ser de quanto...

405

Yīdìngyào shàngjìn, zuì zhòngyào de shì

一定要上进，最重要的是

Certamente vai progredir, isso é o mais importante

406

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Nǐ gāng kāishǐ shǎo bù yào jǐn,

你刚开始少不要紧，

Você não se preocupa se ele começa com pouco,

407

dàn shì nǐ bù yào yī zhí dōu shì zhè ge zhuàng tài.

但是你不要一直都是这个状态。

Mas você não quer que essa situação seja assim para sempre.

408

Jiù xī wàng tā jiù kě yǐ dān fù qǐ wǒ men xiàn zài shēng huó suǒ xū yào de

就希望他就可以担负起我们现在生活所需要的

Eu espero que ele possa se responsabilizar pelas necessidades da nossa vida

409

shén me zū fáng a,

什么租房啊，

Por exemplo, alugar uma casa

410

huò zhě shì píng shí de shēng huó fèi zhī lèi de, jiù kě yǐ le.

或者是平时的生活费之类的，就可以了。

Ou qualquer tipo de custo da nossa vida cotidiana, então pode ser.

411

Nǎ ge wèn tí?

哪个问题？

Que tipo de pergunta?

412

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Jiùshì nán péngyou de jīngjì nénglì shìfǒu zhòngyào?

就是男朋友的经济能力是否重要?

A situação econômica do seu namorado é importante ou não?

413

Zhège dehuà, wǒ juéde wǒ bùhuì tèbié zàiyì.

这个的话, 我觉得我不会特别在意。

Sobre esse assunto, eu acho que não me importo muito

414

Jiùshì... yīnwèi xiàng wǒmen gāng bìyè,

就是... 因为像我们刚毕业,

Porque nós acabamos de nos formar,

415

kěndìng bùkěnéng yī chūlái jiù tèbié gāo gōngzī ma,

肯定不可能一出来就特别高工资嘛,

Certamente não será possível aparecer um salário especialmente alto

416

jiùshì zuì zhòngyào háishi yǒu shàngjìnxīn lo.

就是最重要还是有上进心咯。

Então, o mais importante ainda é ter a vontade de evoluir.

417

Ránhòu gōngzī nà fāngmiàn dehuà, jiù dàjiā yīqǐ nǔlì ba.

然后工资那方面的话, 就大家一起努力吧。

Sobre o salário, nesse aspecto, eu acho que todos podem se esforçar juntos.

418

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Wǒ bùhuì tèbié zàiyì zhè fāngmiàn de lo.

我不会特别在意这方面的咯。

Eu não vou me importar especificamente com esse aspecto.

419

Duì wǒ láishuō, wǒ shì juéde yǒu fáng yǒu chē bùshì...

对我来说，我是觉得有房有车不是...

Do meu ponto de vista, eu acho que ter uma casa, um carro, não é...

420

yě bùshì shuō hěn zhòngyào.

也不是说很重要。

Não é o mais importante.

421

Dàjiā kěyǐ liǎng gè rén yīqǐ nǔlì, ránhòu yīqǐ zhuànqián.

大家可以两个人一起努力，然后一起赚钱。

Nós dois podemos nos esforçar juntos, e juntos podemos ganhar dinheiro.

422

Duì, dànshì zhè shì tàidu wèntí,

对，但是这是态度问题，

Certo, isso é uma questão de atitude,

423

yīdìngyào jījí xiàngshàng.

一定要积极向上。

Certamente deve ser positivo sobre isso

424

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Nàme nǐ jiéhūn hòu huì gēn nǐ de pópo zhù zài yīqǐ ma?

那么你结婚后会跟你的婆婆住在一起吗?

E depois que você casar com o seu marido, você vai morar junto com a sua sogra?

425

Bùhuì fǎnduì

不会反对

Eu não vou me opor

426

Bùhuì fǎnduì? Wèishénme?

不会反对? 为什么?

Não vai se opor? Por que?

427

Xiān kàn yīxià dàoshíhòu...

先看一下到时候...

Primeiro eu preciso ver quando chegar o momento...

428

Wǒ yě bù zhīdào duìfāng de yāoqiú ma, rúguǒ duìfāng...

我也不知道对方的要求嘛, 如果对方...

Eu também não sei quais são as exigências dele, se ele...

429

Tā kěnéng shì dúzǐ a,

他可能是独子啊,

Talvez ele seja filho único,

430

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

nà kěndìng shì gēn māma zhù zài yīqǐ la.

那肯定是跟妈妈住在一起啦。

E, certamente, vive junto com a mãe.

431

Duì bùduì? Zhège kàn qíngkuàng lo.

对不对？这个看情况咯。

Certo? Então preciso ver a situação.

432

Qíshí wǒ gèng xǐhuan liǎng gè rén yīqǐ shēnghuó.

其实我更喜欢两个人一起生活。

Na verdade, eu prefiro mais a vida de só duas pessoas vivendo juntas.

433

Bùguò yě bùhuì tài jièyì.

不过也不会太介意。

Mas eu não vou dar tanta importância.

434

Nàme nǐ huì yuànyì gēn pópo zhù zài yīqǐ ma?

那么你会愿意跟婆婆住在一起吗？

Então, você vai querer morar junto com a sua sogra?

435

Bù yuànyì

不愿意

Não quero.

436

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Jiǎrú nǐ de nán péngyou tā jiānchí yào gēn tā de māma zhù zài yīqǐ,

假如你的男朋友他坚持要跟他的妈妈住在一起，

Por exemplo, se o seu namorado insistir para que a mãe dele more junto com vocês,

437

nǐ huì zěnmē zuò ne?

你会怎么做呢？

O que você irá fazer?

438

Wǒ huì shuōfú tā, hái shì chūlái zhù.

我会说服他，还是出来住。

Eu vou convencê-lo de que precisamos nos mudar.

439

Dànshì zài Zhōngguó hěn duō jié le hūn de fūfù

但是在中国很多结了婚的夫妇

Mas na China muitas pessoas casadas

440

dōu shì gēn pópo zhù zài yīqǐ de,

都是跟婆婆住在一起的，

Moram junto com a sogra,

441

yīnwèi tā kěyǐ dài xiǎohái ma,

因为她可以带小孩嘛，

Porque ela pode cuidar dos filhos

442

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

nàme nǐ wèishénme shì nàme bù yuànyì gēn pópo zhù zài yīqǐ ne?

那么你为什么是那么不愿意跟婆婆住在一起呢？

Então, por que você não tem vontade de morar junto com a sua sogra?

443

Yīnwèi wǒ zìjǐ shì yòu shī,

因为我自己是幼师，

Porque eu mesma sou uma professora de jardim de infância,

444

wǒ yuànyì zìjǐ dài xiǎoháizi.

我愿意自己带小孩子。

Eu quero, eu mesma, cuidar dos meus filhos.

445

Rúguǒ tāmen zìjǐ xiǎng... yuànyì gēn wǒmen zhù dehuà,

如果他们自己想... 愿意跟我们住的话，

Se eles (os pais do marido) quiserem... quiserem morar conosco,

446

wǒmen yě shì kěyǐ de.

我们也是可以的。

Nós também podemos.

447

Kěyǐ jiēshòu de? Nǐ ne?

可以接受的？你呢？

Podem aceitar? E você?

448

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Kěyǐ jiēshòu a

可以接受啊

Posso aceitar

449

Bù huì!

不会!

Não!

450

Wǒ wúlùn wǒ yǒu méiyǒu qián,

我无论我有没有钱,

Mesmo que eu tenha dinheiro ou não

451

wǒ nìngyuàn zū fángzi yě bùhuì gēn tā zhù zài yīqǐ.

我宁愿租房子也不会跟她住在一起。

Eu prefiro alugar um apartamento do que viver junto com ela.

452

Xiāngjiàn hǎo, tóng chǔ nán na! Zhēn de!

相见好，同处难哪！真的！

Nos damos bem quando encontramos, mas é difícil de morarmos juntas! Sério!

453

Zuìhǎo bù yào ba!

最好不要吧！

Melhor não!

454

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Wèishénme?

为什么?

Por que?

455

Yīnwèi háishi xīwàng kěyǐ liǎng gè rén dúchǔ yīdiǎn.

因为还是希望可以两个人独处一点。

Porque eu espero que possamos morar juntos só nós dois.

456

Rúguǒ shì hé jiāzhǎng zài yīqǐ dehuà,

如果是和家长在一起的话,

Se é para morar junto com os pais,

457

kěndìng huì yǒu hěn duō máodùn a.

肯定会有很多矛盾啊。

Com certeza haverá muitos conflitos.

458

Yǒudiǎn yuēshù

有点约束

Terá muitas restrições

459

Rúguǒ xiāngchǔ de hǎo dehuà, kěndìng shì yuànyì de.

如果相处得好的话, 肯定是愿意的。

Se nos dermos bem, certamente vou querer.

460

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Bùguò gèng duō de shì xīwàng liǎng gè rén yīqǐ

不过更多的是希望两个人一起

Mas meu desejo maior é que nós dois vivamos juntos como um casal

461

Guò èr rén shìjiè? | Duì duì!

过二人世界? | 对对!

Viver em um mundo que só tenha vocês dois? | Sim!

462

Wǒ yě shì chàbuduō zhège yàngzi de.

我也是差不多这个样子的。

Eu também penso mais ou menos da mesma forma.

463

Jiǎrú nǐ zhǎo dào le yī gè nán péngyou,

假如你找到了一个男朋友,

Se você encontrar um namorado,

464

dànshì nǐ de fùmǔ ne jiùshì bù jiēshòu,

但是你的父母呢就是不接受,

Mas seus pais não o aceitarem,

465

juéde yǒu nǎxiē quēdiǎn, tāmen juéde bù rènkě,

觉得有哪些缺点, 他们觉得不认可,

Porque eles acham que ele tem muitas falhas, eles não aprovam,

466

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

nàme zhège shíhou nǐ huì zěnmē zuò ne?

那么这个时候你会怎么做呢？

Então, nesse momento, como você irá fazer?

467

Qíshí wǒ de fùmǔ hái mán kāimíng,

其实我的父母还蛮开明，

Na verdade, meus pais são bem mente aberta,

468

jiùshì tāmen huì suí wǒ zìjǐ de xīnyì.

就是他们会随我自己的心意。

Eles me deixarão seguir o meu próprio caminho.

469

Xiān kàn nánfāng zěnmē biǎoxiàn ba.

先看男方怎么表现吧。

Primeiro eu preciso ver como o rapaz se apresenta.

470

Yīnwèi rúguǒ tā zhēn de xǐhuan nǐ,

因为如果他真的喜欢你，

Porque se ele realmente gosta de você,

471

tā jiù huì yòng tā de xíngdòng qù dǎdòng nǐ de fùmǔ.

他就会用他的行动去打动你的父母。

Ele vai tentar convencer o seus pais com ações.

472

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Wǒ juéde rúguǒ wǒ mā bù tóngyì, wǒ yīnggāi bùhuì xiǎng...

我觉得如果我妈不同意，我应该不会想...

Eu acho que se a minha mãe não concordar, eu não devo querer...

473

Bùhuì xiǎng jìxù. Duì!

不会想继续。对！

Eu não vou querer continuar. Sim!

474

Wǒ xiān nǚlì de xúnqiú wǒ mā de yìjiàn ba

我先努力地寻求我妈的意见吧

Primeiro eu vou me esforçar para ver as opiniões da minha mãe

475

Shuìfú tāmen?

说服他们？

Tentar convencê-los?

476

Duì! Shuìfú tā

对！说服她

Sim! Tentar convencê-la

477

Rúguǒ zhēn de bùxíng dehuà, nà yě méiyǒu bànfǎ.

如果真的不行的话，那也没有办法。

Se realmente não conseguir, então não tem jeito.

478

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Yīnwèi wǒ juéde wǒ mā de yìjiàn

因为我觉得我妈的意见

Porque eu acho que as opiniões da minha mãe

479

kěnéng huì zhòngyào yīdiǎn.

可能会重要一点。

São muito importantes.

480

Jiùshì nǐ... jiǎrú nǐ fùmǔ shízài bù tóngyì dehuà,

就是你... 假如你父母实在不同意的话，

Então você...se seus pais realmente não concordarem,

481

nǐmen huì fàngqì, shì ma? | Duì!

你们会放弃，是吗？ | 对！

Você vai desistir? | Certo!

482

Nǐ ne?

你呢？

E você?

483

Wǒ yě shì.

我也是。

Eu também.

484

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Wǒ xiān shuǐfú tāmen.

我先说服他们。

Primeiro eu vou tentar convencê-los.

485

Rúguǒ bùnéng shuǐfú ne?

如果不能说服呢？

Se não conseguir convencê-los?

486

Rúguǒ zhēn de bùxíng, nà jiù suàn le ba.

如果真的不行，那就算了吧。

Se realmente não conseguir, então esquece.

487

Wǒ juéde zhè shì yào hěn hǎo de qù gēn tāmen gōutōng, yīnwèi...

我觉得这是要很好地去跟他们沟通，因为...

Eu acho que nós precisamos nos comunicar muito bem com eles, porque...

488

ránhòu wǒ juéde zuòwéi jiāzhǎng,

然后我觉得作为家长，

Eu acho que como pais,

489

tāmen kěndìng shì xīwàng érǎn men dōu nénggòu xìngfú de.

他们肯定是希望儿女们都能够幸福的。

Eles certamente desejam que os filhos tenham felicidade.

490

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Suǒyǐ tāmen kěndìng huì zhàn zài nǐ de jiǎodù,

所以他们肯定会站在你的角度，

Então, com certeza, eles vão considerar a sua perspectiva,

491

ránhòu qù wèi nǐ zháoxiǎng.

然后去为你着想。

o seu ponto de vista.

492

Wǒ juéde zhè yīxiē yīnggāi shì kěyǐ gōutōng de,

我觉得这一些应该是可以沟通的，

Eu acho que essas coisas podem ser conversadas,

493

bùshì duōdà de wèntí.

不是多大的问题。

Não são grandes problemas.

494

Yīnwèi jiāzhǎng men yě shì guòlǎirén ma,

因为家长们也是过来人嘛，

Porque os pais também têm muitas experiências de vida,

495

ránhòu hěn duō dōngxi dehuà,

然后很多东西的话，

E muitas coisas,

496

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

tāmen dǒng de bǐ wǒmen duō, dōu shì wèi wǒmen kǎolǜ de.

他们懂得比我们多，都是为我们考虑的。

Eles entendem melhor do que nós, eles nos consideram.

497

Kàn yīxià máodùn huòzhě shì wèntí néng bùnéng jiějué.

看一下矛盾或者是问题能不能解决。

Eu preciso ver se o conflito ou o problema pode ser resolvido ou não.

498

Rúguǒ bùnéng ne?

如果不能呢？

Se não puder?

499

Rúguǒ bùnéng dehuà, yǒukěnéng huì zūnzhòng fùmǔ.

如果不能的话，有可能会尊重父母。

Se não puder, talvez eu vá respeitar os meus pais.

500

Jiù huì fēnshǒu a? | Duì!

就会分手啊？ | 对！

Você vai terminar com ele? | Sim

501

Nǐ ne?

你呢？

E você?

502

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Wǒ dehuà, kàn wǒmen liǎng gè zěnmē xiāngchǔ ba,

我的话，看我们两个怎么相处吧，

Eu, eu vou ver como é a nossa relação,

503

jiùshì... dāngrán fùmǔ kěndìng tā de yìjiàn yě shì yǒu tā yīdìng de dàoli.

就是... 当然父母肯定他的意见也是有他一定的道理。

Claro, os pais certamente têm motivos próprios para rejeitar.

504

Nà jiù kàn tā shì shénme tàidu lo.

那就看他是什么态度咯。

Vai depender de qual vai ser a atitude dele

505

Ránhòu rúguǒ shì máodùn háishi zhēn de huì yuèláiyuè dà dehuà,

然后如果是矛盾还是真的会越来越大的话，

Se o conflito realmente ficar cada vez maior,

506

nà kěnéng jiù huì kǎolǔ fēnkāi ba.

那可能就会考虑分开吧。

Então, talvez eu considere terminar a relação com ele.

507

Hǎo! Jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ jiéshù.

好！今天的视频就到这里结束。

Bem! O vídeo de hoje termina aqui.

508

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng

女孩子喜欢什么样的男生

Quais os tipos de homens que as mulheres gostam

509

kěnéng huì yīnwèi měi gè guójiā de wénhuà,

可能会因为每个国家的文化，

Pode ter diferenças por conta da cultura de cada país,

510

háiyǒu shěnměi biāozhǔn de bùtóng ér yǒusuǒ qūbié.

还有审美标准的不同而有所区别。

Ainda tem a diferença no padrão de beleza de cada região

511

Nàme zài nǐmen de guójiā,

那么在你们的国家，

Então no país de vocês,

512

nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng ne?

女孩子喜欢什么样的男生呢？

Quais os tipos de homens que as mulheres gostam?

513

Huānyíng zài xiàmiàn liúyán tāolùn!

欢迎在下面留言讨论！

Deixe um comentário abaixo!

514

## Quais os tipos de homens as chinesas gostam?

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话,

Se você gostou desse vídeo,

515

Nà jiù qǐng gěi tā diǎn gè zàn,

那就请给它点个赞,

Por favor, deixe o “like”

516

Bìng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

并与你的好友们分享。

E compartilhe com seus amigos.

517

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后, 请还没有订阅的人订阅我们的频道

Por fim, se você ainda não se inscreveu no nosso canal, por favor se inscreva!

518

Wǒmen xià qī zàijiàn!

我们下期再见!

Até a próxima!